

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“) medzi :

Objednávateľom :

Názov : **Obecný športový klub (OŠK) Chorvátsky Grob**
Adresa sídla : Nám. Josipa Andriča 17, Chorvátsky Grob 900 25, Slovenská
republika
IČO : 31 823 165
Za ktorého koná : Ing. Vladimír Buček, prezident občianskeho združenia a člen
výkonného výboru
Marek Belovič, tajomník občianskeho združenia a člen výkonného
výboru

a

Zhotoviteľom :

Obchodné meno: **TRANSTAV TT s.r.o.**
Adresa sídla: Jazdecká 9119/46M, 917 08 Trnava
IČO: 44 082 371
DIČ: 2022579009
IČ DPH: SK2022579009
Zapísaný v : spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava ,
oddiel Sro, vložka č. 21726/T
Bankové spojenie 1: Tatra banka, a.s. pob Trnava
Číslo účtu 1: SK94 1100 0000 0029 4103 3962
Za ktorého koná: **Viktor Gažo** , konateľ spoločnosti
Mobil.: 00421 948 200 288
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných, technických pri prevzatí, vedení a odovzdaní diela:
Ing. Juraj Šujan, obchodno-technický manažér
Mobil.: 00421 904 847 030
Internetová adresa : info@transtavtt.sk, juraj.sujan@transtavtt.sk
Mailová adresa : www.transtavtt.sk

ďalej len „**Zhotoviteľ**“ a spoločne s Objednávateľom aj ako „**Zmluvné strany**“

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Objednávateľ je investorom stavby „**Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou.**“ v k.ú. Chorvátsky Grob, obec Chorvátsky Grob, okres Senec (ďalej len „**Bariérové a areálové oplotenie**“).
- 1.2 Zhotoviteľ je obchodnou spoločnosťou podnikajúcou v stavebníctve v oblasti zakladania a údržby trávnikových plôch.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť stavbu „Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou.“ v súlade s projektovou dokumentáciou

poskytnutou Objednávateľom na stavbu Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou. (ďalej len „**Dielo**“) tak, ako je definované v článku III. tejto zmluvy, v mieste plnenia určenom Objednávateľom v bode 5.1 tejto zmluvy a to za odplatu dohodnutú v bode 7.1 tejto zmluvy. Výsledkom Diela bude stavba zodpovedajúca popisu uvedenému v technickej správe projektovej dokumentácie poskytnutej Objednávateľom a od okamihu odovzdania Diela po celú záručnú dobu Diela, bude Dielo spôsobilé na použitie na účel výkonu športovej činnosti – futbalu.

Článok III. Dielo

- 3.1 Závazok vykonať Dielo v sebe zahŕňa povinnosť uskutočniť práce a činnosti v rozsahu uvedenom v súhrnnom položkovom výkaze výmer tvoriacom **Prílohu číslo 1** tejto Zmluvy (ďalej len „**Výkaz výmer**“) vrátane prác, materiálov alebo zariadení neuvedených vo výkaze výmer, pokiaľ si charakter stavby „Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou“ takéto práce, materiály alebo zariadenia vyžadujú na riadne vykonanie a následné funkčné užívanie stavby Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou vrátane akýchkoľvek ďalších prác, bez ohľadu nato, či sú uvedené vo Výkaze výmer alebo v projektovej dokumentácii stavby Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou tvoriacej **Prílohu číslo 2** tejto Zmluvy
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo sa považuje za riadne ukončené za súčasného splnenia nasledovných podmienok :
 - 3.2.1 Podpísanie Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
 - 3.2.2 Odstránení väd a nedorobkov Diela, ktoré budú uvedené v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela. Vady a nedorobky Diela sa považujú za odstránené dňom podpísania Protokolu o odstránení väd a nedorobkov diela oboma zmluvnými stranami;
- 3.3 Zhotoviteľ je povinný pri zhotovení Diela a plnení si svojich povinností podľa tejto zmluvy plne rešpektovať zmluvné podklady, prílohy, rozhodnutia príslušných štátnych orgánov.
- 3.4 Zmluvnými podkladmi sú :
 - 3.4.1 Projektová dokumentácia stavby Futbalového ihriska;
 - 3.4.2 Právoplatné stavebné povolenie.
- 3.5 Zhotoviteľ je povinný pri zhotovení Diela postupovať s odbornou starostlivosťou a ak Podklady Diela, veci alebo pokyny Objednávateľa prekážajú v riadnom vykonávaní Diela, je Zhotoviteľ povinný túto skutočnosť oznámiť Objednávateľovi bezodkladne potom, čo mal možnosť sa s Podkladmi Diela, vecami alebo pokynmi Objednávateľa oboznámiť. Do času opravy Podkladov Diela, výmeny vecí, zmeny pokynov Objednávateľa alebo písomného oznámenia Objednávateľa, že trvá na vykonávaní Diela podľa Podkladov Diela, s použitím Objednávateľom určených vecí alebo podľa pokynov Objednávateľa, je Zhotoviteľ povinný prerušiť vykonávanie Diela v nevyhnutnom rozsahu. O dobu po ktorú bolo potrebné prerušiť vykonávanie Diela sa predlžuje doba určená na vykonanie Diela.
- 3.6 Dielo musí byť v čase jeho odovzdania Objednávateľovi v súlade so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území SR, technickými normami, platnými v čase odovzdania diela.
- 3.7 Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa s podkladmi pre vykonanie Diela uvedenými v tejto zmluve oboznámil, že podklady sú úplné, vhodné, nemajú žiadnu vadu a sú dostačujúce pre vykonanie Diela v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.

Článok IV. Projektová dokumentácia Diela

- 4.1 Projektovú dokumentáciu poskytne Zhotoviteľovi Objednávateľ.
- 4.2 Zhotoviteľ je povinný písomne upozorniť Objednávateľa na nevhodnú povahu projektovej dokumentácie a to bezodkladne potom, čo mal možnosť sa s nimi oboznámiť. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri zhotovení Diela s odbornou starostlivosťou.

Článok V. Miesto plnenia a vykonávanie diela

- 5.1 Miestom plnenia je stavenisko Futbalového areálu v Chorvátskom Grobe. Práce budú vykonávané na stavenisku vymedzenom v projektovej dokumentácii stavby Futbalového areálu umiestnenom na pozemkoch objednávateľa uvedených v projektovej.
- 5.2 Objednávateľ odovzdáva Zhotoviteľovi stavenisko dňom podpisu tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa pred prevzatím staveniska oboznámil s formou, povahou a podmienkami staveniska, vrátane všetkých hydrologických, klimatických a geotechnických podmienok a ekologických aspektov staveniska a stavenisko preberá v stave v akom sa nachádza.
- 5.3 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť na svoje náklady dopravu a skladovanie strojov, zariadení alebo konštrukcií, montážneho materiálu, všetkých stavebných hmôt a dielcov, materiálov a výrobkov a ich presun zo skladov na stavenisko, pričom Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na týchto veciach. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie stavby, za jej poistenie s výškou poistného plnenia najmenej vo výške Ceny diela, za všetky úrazy, ktoré vzniknú na stavbe počas realizácie diela, za odcudzenie materiálu alebo techniky, za dodržanie bezpečnostných predpisov, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia. V súvislosti so staveniskom je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť najmä:
 - 5.3.1 aby na stavenisko nemali prístup nepovolané osoby, a to najmä na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia, pričom za nepovolané osoby sa nebudú považovať zamestnanci niektorej zo zmluvných strán alebo stavebný dozor alebo tretie osoby v doprovode zamestnanca zmluvnej strany alebo osoby poverené niektorou zo zmluvných strán,
 - 5.3.2 označenie staveniska s uvedením údajov o Diele stanovených príslušnými právnymi predpismi a počas realizácie Diela na mieste realizácie Diela označiť tabuľou zreteľne, jasne a čitateľne údaje o stavbe.
 - 5.3.3 priebežný odvoz a likvidáciu odpadu,
 - 5.3.4 bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb nachádzajúcich sa na stavenisku a požiarnu ochranu staveniska a Diela, a poučenie osôb nachádzajúcich sa na stavenisku o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane staveniska a Diela, prostredníctvom osôb s odbornou spôsobilosťou na predmetné činnosti poverených Zhotoviteľom ako napr. koordinátor bezpečnosti, požiarnik a pod.
 - 5.3.5 vykonanie opatrení potrebných na ochranu životného prostredia na stavenisku i mimo neho,
 - 5.3.6 predchádzanie škodám na majetku tretích osôb,
 - 5.3.7 zabezpečenie zariadenia staveniska, jeho stráženie a vhodné nočné osvetlenie za účelom splnenia vyššie uvedených záväzkov.

- 5.4 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov a osôb, ktoré sa s jeho vedomím nachádzajú na stavenisku.
- 5.5 Zhotoviteľ je povinný zaradiť na práce len pracovníkov odborne spôsobilých a zaškolených podľa platných predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a požiarnej ochrany (ďalej len „PO“). Zhotoviteľ je povinný preverovať ich znalosti a sústavne zabezpečovať kontrolu dodržiavania príslušných predpisov. Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi menný zoznam svojich zamestnancov a tretích osôb prostredníctvom ktorých zhotovuje Dielo, spoločne s uvedením ich pracovného zaradenia a kvalifikácie. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi ku dňu začatia prác platný doklad o vykonanom školení svojich pracovníkov z predpisov BOZP a PO, ako aj doklady o ich odbornej a zdravotnej spôsobilosti k výkonu činnosti podľa tejto zmluvy. V záujme bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci a tretie osoby zdržiavajúce sa na stavenisku s jeho súhlasom :
- 5.5.1 dodržiavali právne predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ostatné právne predpisy a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
 - 5.5.2 dodržiavali zásady slušného správania sa na stavenisku,
 - 5.5.3 dodržiavali určené pracovné postupy, s ktorými boli riadne oboznámené,
 - 5.5.4 nepožívali alkoholické nápoje a neužívať iné omamné prostriedky v pracovnom čase a nenastupovať pod ich vplyvom do práce,
 - 5.5.5 dodržiavali určený zákaz fajčenia na stavbe,
 - 5.5.6 oznamovali svojmu nadriadenému nedostatky a závady, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pri práci a podľa svojich možností sa zúčastňovať na ich odstraňovaní,
 - 5.5.7 konali tak, aby svojou činnosťou neohrozovali ostatných účastníkov na stavbe
- 5.6 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ je povinný odstrániť na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti, činnosti osôb, ktoré sa na stavenisku alebo v jeho okolí zdržujú s jeho vedomím, činnosti osôb, ktoré dodávajú práce a dodávky pre Zhotoviteľa, a to aj vtedy, ak sa tieto odpady nachádzajú mimo staveniska.
- 5.7 Zhotoviteľ je povinný vyzvať Objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými minimálne 3 pracovné dni vopred. Ak sa zástupca Objednávateľa nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, bude Zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak Objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je Zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na náklady Objednávateľa, ibaže sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané a vtedy tieto náklady, ako aj náklady na odstránenie závadného stavu znáša Zhotoviteľ. Ak Zhotoviteľ nevyzve Objednávateľa na kontrolu vyššie uvedených prác minimálne 3 pracovné dni vopred a Objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je Zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na vlastné náklady.
- 5.8 Zhotoviteľ je povinný zaistiť, aby sa všetky tretie osoby vykonávajúce dielo, alebo osoby prítomné na stavenisku, jeho zamestnanci, príp. subdodávatelia správali počas vykonávania diela tak, aby svojím správaním neporušili platné právne predpisy a nepoškodili dobré meno Objednávateľa.
- 5.9 Vlastníkom diela je od počiatku zhotoviteľ . Objednávateľ sa stáva vlastníkom diela dňom úplného uhradenia zmluvnej ceny za zhotovené dielo. Objednávateľ má právo počas realizácie stavebných prác kontrolovať ich priebeh, upozorňovať na prípadné vady a nedostatky a žiadať ich odstránenie v primeranej (dohodnutej) lehote.
- 5.10 Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník v zmysle platných predpisov. Zhotoviteľ je povinný predložiť stavebný denník bez zbytočného odkladu na požiadanie Objednávateľa alebo jeho povereného zástupcu. Počas výstavby Diela sa na stavenisku

- bude zdržiavať zamestnanec Objednávateľa poverený technickým dozorom investora. Zápisom v stavebnom denníku, aj keby bol podpísaný osobou vykonávajúcou technický dozor investora alebo inou oprávnenou osobou, nie je možné meniť zmluvu o dielo uzatvorenú medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.
- 5.11 Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady vykonať všetky skúšky predpísané osobitnými predpismi, záväznými normami a realizačnou projektovou dokumentáciou a odovzdá Objednávateľovi všetky atesty a certifikáty od zabudovaných materiálov v súlade s bodom 9.2 tejto zmluvy.
- 5.12 Zhotoviteľ je povinný písomne vyzvať minimálne 3 pracovné dni vopred Objednávateľa na účasť pri príprave na vykonanie skúšky s tým, že uvedie aspoň dva možné termíny, kedy sa vyskúšanie môže uskutočniť, pričom časový odstup medzi jednotlivými termínmi musí byť aspoň 24 hodín. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Zhotoviteľovi, v ktorom termíne sa vyskúšanie uskutoční. Ak sa Objednávateľ nedostaví, je Zhotoviteľ oprávnený vykonať prípravu na komplexné vyskúšanie bez jeho účasti. Výsledok skúšok sa zachytí v zápisnici podpísanej oboma zmluvnými stranami.
- 5.13 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby osoby zdržiavajúce sa na stavenisku boli viditeľne označené, identifikovateľné, vybavené ochrannými pomôckami a neboli pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných alebo psychotropných látok, nepoživali na stavenisku alkohol alebo iné omamné alebo psychotropné látky a dodržiavali zásady slušného správania.
- 5.14 Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať dychovú skúšku na alkohol u ktorejkoľvek osoby zdržiavajúcej sa na stavenisku. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať u osôb zdržiavajúcich sa na stavenisku, či preukázateľne (na základe výsledku dychovej skúšky, alebo na základe vyhlásenia očitého svedka) nepožili alkohol alebo iné omamné alebo psychotropné látky na stavenisku alebo sa na stavenisku nezdržiavali pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných alebo psychotropných látok, nezdržiavali sa na stavenisku bez ochranných pomôcok alebo či dodržiavajú zásady slušného správania sa.

Článok VI.

Čas plnenia a kolaudácia Diela

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo najneskôr do 95 pracovných dní od prevzatia staveniska.
- 6.2 Objednávateľ má právo z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na uhradenie zmluvnej ceny práce prerušiť alebo zastaviť na nevyhnutne potrebný čas. O tejto skutočnosti musí Objednávateľ písomne upozorniť zhotoviteľa minimálne 5 pracovných dní dopredu. Čas zhotovenia diela sa predlžuje o čas prerušenia zhotovenia diela zavineného zo strany objednávateľa. Nevyhnutné náklady spojené s prerušením alebo zastavením zhotovenia diela znáša objednávateľ.
- 6.3 Za zhotovené sa Dielo považuje dňom splnenia všetkých podmienok riadneho ukončenia Diela podľa bodu 3.2 tejto zmluvy.
- 6.4 Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť Zhotoviteľa za nedodržanie termínu zhotovenia diela v zmysle tejto zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle Zhotoviteľa a bráni mu v splnení jeho povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zhotoviteľ túto prekážku alebo jej následky odvrátil alebo prekonal, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídal. Zodpovednosť Zhotoviteľa nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď bol Zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla zo Zhotoviteľových hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.

- 6.5 Za splnenia podmienok podľa bodu 6.4 tejto zmluvy sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť Zhotoviteľa za nedodržanie lehôt uvedených v bode 6.1 tejto zmluvy a za oprávnený dôvod na prerušenie vykonávania Diela považuje najmä :
- 6.5.1 Prírodná udalosť, hlavne povodeň alebo zemetrasenie;
- 6.5.2 Vojna, občianske nepokoje alebo celonárodný štrajk;
- 6.5.3 Nevyhovujúce klimatické podmienky (dážď, vietor, teplota pod + 5 °C).
- 6.6 O dobu oprávneného prerušenia vykonávania Diela podľa bodu 6.4 tejto zmluvy sa predlžujú lehoty na dokončenie jednotlivých etáp Diela a lehota na zhotovenie Diela podľa bodu 6.1 tejto zmluvy.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že kolaudáciu Diela zabezpečia Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne, pričom návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia podá Objednávateľ vo vlastnom mene a Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť. Ustanovenia o zhotovení a odovzdaní Diela tým nie sú dotknuté, t.j. predpokladom riadneho zhotovenia, odovzдания a ukončenia Diela je právoplatné kolaudačné rozhodnutie na Dielo.

Článok VII. Cena Diela

- 7.1 Cena za zhotovenie diela (ďalej len „Cena“) je určená na základe dohody zmluvných strán v súlade so zákonom číslo 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:
- | | |
|---|------------------------|
| cena bez DPH | 112 521,00 eur, |
| (slovom: stodvanásťtisícpäťstodvadsaťjeden eur nula eurocentov) | |
| 20 % DPH | 22 504,20 eur, |
| (slovom: dvadsaťdvatisícpäťstoštyri eur dvadsať eurocentov) | |
| cena vrátane DPH | 135 025,20 eur, |
| (slovom: stotridsaťpäťtisíc dvadsaťpäť eur dvadsať eurocentov) | |
- 7.2 Cena dohodnutá v bode 7.1 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá ako cena zmluvná . Cena za Dielo zahŕňa všetky náklady na vykonanie Diela v zmysle ustanovení tejto zmluvy vrátane akýchkoľvek nákladov vynaložených najmä na materiál, pracovnú silu, administratívne činnosti, prepravu, skúšky, revízie, stroje alebo energie v rozsahu potrebnom na riadne vykonanie Diela, vrátane poplatkov všetkých druhov (napr. poštové, telekomunikačné poplatky), inflačného vplyvu, vedľajších rozpočtových nákladov, nákladov na vybudovanie, prevádzku, údržbu, vypratanie staveniska a vypracovania všetkých predpísaných dokladov, revíznych správ, certifikátov a iné. Cena za Dielo je dohodnutá tak, že zohľadňuje všetky povinnosti Zhotoviteľa, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy. Zhotoviteľ sa nemôže dovoliavať žiadnych dôvodov pre navýšenie ceny diela. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi len cenu skutočne vykonaných prác, podľa rozpočtu tvoriaceho Prílohu číslo 1 – Výkaz výmer tejto zmluvy a súpisu skutočne vykonaných prác podľa bodu 8.1 tejto zmluvy.
- 7.3 Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na zmenu zmluvnej ceny v prípade objednávateľom vyvolanej zmeny rozsahu dodávok a výkonov, ďalej zmeny cien vstupných materiálov z dôvodu dlhodobého prerušenia zhotovenia diela zapríčineného objednávateľom. Zmenu zmluvnej ceny musí zhotoviteľ písomne oznámiť objednávateľovi ihneď po zistení tejto skutočnosti.
- 7.4 Cena Diela uvedená v bode 7.1 sa dohodla tak, aby Dielo bolo za uvedenú cenu úplne vyhotovené, funkčné, schopné trvalej prevádzky, spĺňalo všetky podmienky vyžadované platnými slovenskými technickými normami.
- 7.5 Cena Diela môže byť upravovaná len dohodou zmluvných strán alebo jednostranným právnym úkonom Objednávateľa, za podmienok stanovených v tejto zmluve.

- 7.6 Objednávateľ má právo požadovať práce navyiac na základe písomnej objednávky doručenej Zhotoviteľovi, s čím Zhotoviteľ súhlasí. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať vykonanie prác navyiac. Za navyiac práce sa nepovažujú práce, ktoré je potrebné vykonať za účelom zhotovenia a riadneho dokončenia Diela v súlade s bodom 3.1 tejto zmluvy. Všetky práce, ktoré neboli Objednávateľom písomne objednané a na ktoré nebola uzatvorená samostatná zmluva o dielo alebo Dodatok k tejto zmluve sa považujú za práce podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 7.7 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o cene za navyiac práce podľa bodu 7.6 tejto zmluvy a o dobe o ktorú sa v dôsledku vykonania navyiac prác predĺži doba na vykonanie Diela podľa bodu 6.1 tejto zmluvy. V prípade prác navyiac uzatvoria medzi sebou zmluvné strany samostatnú zmluvu na práce navyiac alebo dodatok k tejto zmluve.

Článok VIII. Platobné podmienky

- 8.1 Cena podľa bodu 7.1 tejto zmluvy bude Zhotoviteľom fakturovaná a Objednávateľom uhrádzaná mesačne na základe súpisu skutočne vykonaných prác. O skutočne vykonaných prácach bude Zhotoviteľ viesť Súpis skutočne vykonaných stavebných prác (ďalej len ako „**Súpisy**“). Každý jednotlivý Súpis musí byť podpísaný a schválený stavbyvedúcim, zamestnancom Objednávateľa povereným technickým dozorom investora do 7 dní od obdržania Súpisu. Súpisy budú po podpise vyššie uvedenými osobami predložené na konečné schválenie Objednávateľovi a podpísané štatutárnym zástupcom Objednávateľa v lehote do 10 dní od ich predloženia alebo Súpis Objednávateľ v rovnakej lehote vráti Zhotoviteľovi na prepracovanie.
- 8.2 Objednávateľ je povinný uhradiť Zhotoviteľovi sumu uvedenú na faktúre bez DPH do 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Objednávateľ je povinný uhradiť Zhotoviteľovi sumu uvedenú na faktúre, v mieste plnenia, ktorým je bankový účet uvedený na faktúre. Neoddeliteľnou prílohou každej faktúry vystavenej Zhotoviteľom musia byť schválené Súpisy podpísané Objednávateľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru dňom nasledujúcim po dni schválenia Súpisov Objednávateľom.
- 8.3 V prípade, ak faktúra nebude spĺňať náležitosti faktúry v zmysle platných právnych predpisov alebo nebude obsahovať prílohu vyžadovanú podľa bodu 8.2 tejto zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vrátiť takúto faktúru Zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie. V takomto prípade začína lehota na zaplatenie plynúť odo dňa doručenia prepracovanej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi.
- 8.4 Vzhľadom na tuzemský prenos daňovej povinnosti podľa ustanovenia § 69 ods. 12 písm. j/ zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení je daň z pridanej hodnoty vzťahujúcu sa na plnenia zhotoviteľa podľa tejto zmluvy povinný daňovému úradu platiť objednávatel. V prípade zmeny právnej úpravy dane z pridanej hodnoty, v dôsledku ktorej (zmeny) sa osobou povinnou platiť daň stane zhotoviteľ, je zhotoviteľ v príslušnej faktúre oprávnený k fakturovanej sume účtovať daň z pridanej hodnoty, ktorú je objednávatel na základe faktúry povinný zaplatiť zhotoviteľovi v plnej výške z celej sumy uvedenej na faktúre.

Článok IX. Odobzdanie a prevzatie Diela

- 9.1 Zhotoviteľ odovzdá a Objednávateľ prevezme riadne vykonané Dielo po jeho ukončení naraz . Dielo sa považuje za odovzdané a prevzaté dňom jeho riadneho ukončenia.
- 9.2 Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi nasledujúce dokumenty :
 - 9.2.1 Atesty, certifikáty a osvedčenia o vykonaných skúškach materiálov a zariadení dodaných Objednávateľovi pri plnení podľa tejto zmluvy.
 - 9.2.2 Návod na použitie a obsluhu v Slovenskom jazyku.
 - 9.2.3 Dve sady realizačnej projektovej dokumentácie so zakreslením vykonaných zmien podľa skutočného stavu vykonaných prác, potvrdených Zhotoviteľom.
 - 9.2.4 Kópiu stavebného denníka.
 - 9.2.5 Geodetické zameranie skutkového stavu osadenia jestvujúcich objektov/polohopis a výškopis/ a sietí, potvrdené zodpovedným geodetom v písomnej aj v digitálnej forme.
- 9.3 Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela musí obsahovať zhodnotenie akosti vykonaných prác, súpis zistených väd a nedorobkov, dohodu o opatreniach a lehotu na ich odstránenie.
- 9.4 V prípade zistených väd a nedorobkov, uvedie Objednávateľ tieto vady a nedorobky v Protokole o odovzdaní a prevzatí Diela. Objednávateľ si súčasne vyhradzuje právo neprevziať dielo, v prípade zistených väd a nedorobkov, pričom za vadu Diela sa považuje aj nedodanie ktoréhokoľvek z dokladov uvedených v bode 9.2 tejto zmluvy. Ak prevezme Objednávateľ z vlastného rozhodnutia Dielo s vadami a nedorobkami, je Objednávateľ oprávnený jednostranne určiť Zhotoviteľovi lehotu na ich odstránenie. Zhotoviteľ je povinný ich odstrániť za podmienok a v termínoch určených v zápise o odovzdaní a prevzatí Diela. O odstránení väd a nedorobkov bude spísaný Protokol o odstránení väd a nedorobkov diela podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 9.5 Zmluvné strany konštatujú, že pre účely tejto Zmluvy sa za Záverečný protokol považuje:
 - 9.5.1 Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela bez väd a nedorobkov; inak
 - 9.5.2 Protokol o odstránení väd a nedorobkov diela.

Článok X. Zodpovednosť za škodu a za vady Diela

- 10.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, vzniknutú Objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností uložených Zhotoviteľovi na základe zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu, ako aj za škody vzniknuté v dôsledku porušenia zmluvných povinností Zhotoviteľa uložených mu v tejto zmluve.
- 10.2 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu vzniknutú na Diele, veciach použitých pri plnení tejto zmluvy, ako aj za škodu vzniknutú Objednávateľovi alebo tretím osobám počas skúšobnej prevádzky Diela, ak je škoda spôsobená prevádzkovou činnosťou Diela v dôsledku nesprávneho zhotovenia Diela.
- 10.3 Nebezpečenstvo vzniku škody na Diele, vrátane škody spôsobenej na akejkoľvek jeho časti znáša až do dňa podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela Zhotoviteľ, a to aj napriek tomu, že vlastnícke právo k Dielu a k jeho jednotlivým častiam patrí Objednávateľovi.
- 10.4 Záručná doba je 2 roky . Záručná doba na dielo začína plynúť odo dňa splnenia predmetu zmluvy ako celku, t.j. deň nasledujúci po dni, v ktorom zhotoviteľ odovzdal objednávatelovi dielo ako celok podľa bodu 9.1 tejto zmluvy bez väd a nedorobkov brániacich užívaniu diela. V prípade vzniku pochybností pri plnení tejto zmluvy, či

- akákoľvek vada alebo nedorobok bráni užívaniu diela sa má za to, že vada alebo nedorobok bráni užívaniu diela.
- 10.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí odovzdaných mu na spracovanie Objednávateľom len v prípade, ak Zhotoviteľ na ich nevhodnosť písomne upozornil Objednávateľa a ten na ich použití aj napriek tomu písomne trval.
 - 10.6 Zmluvné strany sa výslovne dohodli na vylúčení pôsobnosti ustanovenia § 428 a ustanovenia § 562 Obchodného zákonníka na túto zmluvu. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si reklamáciu skrytej vady u Zhotoviteľa kedykoľvek počas trvania záručnej doby podľa bodu 10.4 tejto zmluvy a najneskôr do 30 dní od kedy bola vada zistená. Zjavné vady má Objednávateľ právo uplatniť si najneskôr do 30 dní od podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela. Ak si na preskúmanie skutočností ohľadne vady, alebo možnej vady Objednávateľ vyžiada stanovisko alebo informáciu tretích osôb, lehota na uplatnenie takejto vady neskončí skôr ako 30 dní po obdržaní týchto stanovísk. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má Objednávateľ právo na bezplatné odstránenie vady Diela a Zhotoviteľ má povinnosť bezplatne odstrániť vady Diela za ktoré zodpovedá.
 - 10.7 Zhotoviteľ je povinný začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia v zmysle bodu 10.4 a 10.6 na svoje náklady bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie Objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase, nie však dlhšom ako 7 pracovných dní odo dňa uplatnenia reklamácie, i keď neuznáva, že za ne zodpovedá. V odôvodnených prípadoch, keď ide o preukázateľne technicky náročné odstránenie väd, termín ich odstránenia si strany dohodnú písomne a termín odstránenia takýchto väd môže byť dlhší ako 7 pracovných dní. V prípade väd, za ktoré Zhotoviteľ nezodpovedá, má nárok na úhradu nákladov, ktoré vynaložil na odstránenie takejto vady a ktoré písomne ohlásil Objednávateľovi najneskôr do troch dní odo dňa obdržania reklamácie. V prípade, ak Zhotoviteľ v lehote 3 dní odo dňa obdržania reklamácie neoznami Objednávateľovi, že na vadu sa nevzťahuje záruka za akosť, platí nevyvrátená domnienka, že na vadu sa záruka za akosť vzťahuje. V prípade, ak Zhotoviteľ oznami Objednávateľovi v lehote 3 dní odo dňa obdržania reklamácie, že na vadu sa nevzťahuje záruka za akosť, ale neoznami mu náklady na odstránenie tejto vady, tak platí, že zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný odstrániť takéto vady za odplatu vo výške 10,00 (desať eur) EUR bez DPH.
 - 10.8 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení dorúčením písomnej reklamácie na adresu sídla zhotoviteľa prípadne formou e-mailu na adresu elektronickej pošty určenú na doručovanie, prípadne na iné adresy uvedené na webovom sídle Zhotoviteľa.
 - 10.9 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky v určených alebo dohodnutých termínoch alebo nenastúpi na ich odstránenie v lehote dohodnutej v bode 10.7 tohto článku je objednávateľ oprávnený tieto vady a nedorobky odstrániť sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady Zhotoviteľa. Tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty.
 - 10.10 Reklamované vady Diela sa považujú za odstránené dňom podpisu preberacieho protokolu o odstránení väd diela oboma zmluvnými stranami.
 - 10.11 Zmluvné strany sa dohodli, že doba od uplatnenia práva zo zodpovedností za vady objednávatelom až do odstránenia väd zhotoviteľom sa nezapočítava do záručnej doby dohodnutej podľa tejto zmluvy.
 - 10.12 Dielo má vady, ak nie je vykonané v súlade s platnými STN, vyhláškami a predpismi v čase realizácie diela, s realizačnou projektovou dokumentáciou, ako aj vlastnosťami vymienenými touto zmluvou alebo podkladmi k zmluve, ak vykonanie diela, alebo ktorákoľvek vec, ktorá je súčasťou predmetu plnenia, nezodpovedá výsledku určenému

v tejto zmluve alebo sa nehodí na účel určený v tejto zmluve. Vadou sa rozumie najmä odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch diela stanovených realizačnou projektovou dokumentáciou, zmluvou, všeobecne záväznými predpismi alebo technickými normami.

- 10.13 Vady a nedorobky zistené v priebehu realizácie diela, sa uvedú v stavebnom denníku s uvedením termínu a postupu ich odstránenia. Po ich odstránení sa v stavebnom denníku uvedie termín a spôsob ich úplného odstránenia. V prípade, že pôjde o vady priamo ohrozujúce život, zdravie a škody na majetku, je zhotoviteľ povinný odstrániť ich bezodkladne najneskôr však do 24 hodín od ich nahlásenia (v prípade, že to je technicky možné).
- 10.14 Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca voči dohodnutému rozsahu Diela. Zhotoviteľ je povinný špecifikovaný nedorobok na vlastné náklady odstrániť v čase dohodnutom zmluvnými stranami v bode 10.7 tejto zmluvy.

Článok XI. Ostatné ustanovenia

- 11.1 Všetky právne úkony, ktoré budú vykonané na základe tejto zmluvy Zhotoviteľom v rámci realizácie Diela sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je bez ďalšieho oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľom, ktoré je v tejto zmluve definované ako podstatné porušenie zmluvy. Každé porušenie povinnosti, ktoré je v zmysle článku XII. Zmluvné pokuty tejto zmluvy sankcionované zmluvnou pokutou sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť kedykoľvek počas trvania porušenia zmluvnej povinnosti, ktorá je dôvodom pre odstúpenie, teda nielen v lehote „bez zbytočného odkladu“. Odstúpenie je účinné dňom nasledujúcim po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy Zhotoviteľovi.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje aj také porušenie tejto Zmluvy, pri ktorom úhrnný nárok Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty presiahne sumu vo výške 25 000,00 EUR. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa považuje za porušenú podstatným spôsobom aj v prípade, pokiaľ celkový súhrn zmluvných pokút, na ktoré vznikne niektorej Zmluvnej strane nárok presiahne sumu vo výške 25 000,00 EUR.

Článok XII. Zmluvné pokuty

- 12.1 Pre prípad porušenia ktorejkoľvek z povinností Zhotoviteľa uvedenej v bode 3.5, 4.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.8, 5.10, 5.13 a **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.** tejto zmluvy je Zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR a to za každé jednotlivé porušenie zabezpečovanej povinnosti samostatne.
- 12.2 Pre prípad porušenia ktorejkoľvek z povinností Zhotoviteľa uvedenej v bode 5.7, 5.12 6.1, **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.**, 9.2, **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.** a 10.7 tejto zmluvy je Zhotoviteľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR za každý aj začatý deň, počas ktorého trvá porušenie zabezpečovanej povinnosti a to až do jej splnenia a to za každé jednotlivé porušenie zabezpečovanej povinnosti samostatne.
- 12.3 Nárok na zaplatenie zmluvných pokút dohodnutých medzi zmluvnými stranami v tejto zmluve (ďalej len zmluvná pokuta) vzniká dotknutej zmluvnej strane dňom porušenia zabezpečovanej zmluvnej povinnosti. Pre vznik nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty je rozhodné porušenie zabezpečovanej povinnosti. Zavinenie zmluvnej strany sa nevyžaduje.

45

- 12.4 Zmluvná pokuta sa považuje za zaplatenú jej pripísaním na účet dotknutej zmluvnej strany v peňažnom ústave uvedenom v záhlaví tejto zmluvy alebo jej vyplatením dotknutej zmluvnej strane v hotovosti.
- 12.5 Zmluvná strana, ktorá zabezpečenú zmluvnú povinnosť porušila, je povinná plniť povinnosť, ktorej splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou, aj po jej zaplatení.
- 12.6 Dotknutá zmluvná strana je oprávnená požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta a domáhať sa náhrady všetkej spôsobenej škody vrátane jej časti presahujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu.

Článok XIII.

Vyhlásenia Zhotoviteľa a sľub odškodnenia

- 13.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že :
 - 13.1.1 Zhotoviteľ je obchodnou spoločnosťou podnikajúcou v oblasti stavebníctva a má predchádzajúce skúsenosti so zhotovovaním stavieb obdobného charakteru.
 - 13.1.2 Disponuje peňažnými, výrobnými a odbornými kapacitami nevyhnutnými pre riadne zhotovenie a ukončenie Diela.
 - 13.1.3 Zamestnanci a tretie osoby, ktoré použije pri plnení podľa tejto zmluvy majú potrebné vzdelanie a kvalifikáciu vyžadovanú príslušnými právnymi predpismi.
 - 13.1.4 V čase podpisu tejto zmluvy nie je v úpadku, ani v kríze, nie je platobne neschopný a ani mu nehrozí úpadok.
 - 13.1.5 Zhotoviteľ je schopný znášať náklady na zhotovenie Diela.
 - 13.1.6 Zhotoviteľ je schopný uhradiť DPH, ako dodávateľ podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, uvedenú na akejkoľvek faktúre vystavenej na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou, a najmä vyhlasuje, že nie je neschopným zaplatiť takúto DPH.
 - 13.1.7 Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že Objednávateľ ako platiteľ DPH nemá vedomosť a nemôže vedieť o prípadnom nezaplatení DPH. V tejto súvislosti Zhotoviteľ zároveň vyhlasuje, že protihodnota za plnenie uvedená na akejkoľvek faktúre vystavenej na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou nemôže byť neprimerane vysoká alebo neprimerane nízka, a že Zhotoviteľ nebol zverejnený v príslušnom zozname osôb, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona číslo 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky.
- 13.2 Zhotoviteľ žiada Objednávateľa, aby sa spoľahol na pravdivosť a nezavádzajúci charakter vyhlásení podľa bodu 13.1 tejto zmluvy a v prípade, ak sa tieto vyhlásenia ukážu byť nepravdivé alebo zavádzajúce, zaväzuje sa nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku spoľahnutia sa na pravdivosť a nezavádzajúci charakter vyhlásení podľa bodu 13.1 tejto zmluvy
- 13.3 Objednávateľ považuje pravdivosť vyhlásení Zhotoviteľa podľa bodu 13.1 tejto zmluvy za okolnosť podstatnú pre uzatvorenie tejto zmluvy, t.j. v prípade, ak by Zhotoviteľ tieto vyhlásenia neposkytol alebo ak by Objednávateľ vedel o nepravdivosti vyhlásení Zhotoviteľa uvedených v bode 13.1 tejto zmluvy, Objednávateľ by so Zhotoviteľom túto zmluvu neuzatvoril.

Článok XIV. Doručovanie

- 14.1 Vzájomná komunikácia Zmluvných strán môže prebiehať písomne (t.j. listom, elektronickou poštou) alebo ústne (t.j. osobne, telefonicky alebo prostredníctvom internetových hovorov). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že pre účely tejto Zmluvy sa za písomnú formu považuje aj e-mail odoslaný elektronickou poštou z emailovej adresy uvedenej v tejto zmluve na všetky emailové adresy druhej Zmluvnej strany uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade uloženia akýchkoľvek zmluvných pokút či iných sankcií podľa tejto zmluvy alebo odstúpenia od zmluvy platí výhradne forma doručovanie poštou/kuriérom na adresy uvedené v bode 13.2 tejto Zmluvy.
- 14.2 Pre účely vzájomnej komunikácie uvádzajú Zmluvné strany nasledujúce základné kontaktné údaje :

Objednávateľ

Adresa :

Nám. Josipa Andriča 17,
900 25 Chorvátsky Grob,
Slovenská republika
Mobil : 00421 903 206 311

e-mail : bucekv@klmre.sk

Zhotoviteľ

Adresa :

Jazdecká 9119/46M,
917 08 Trnava
Slovenská republika
Mobil : 00421 904 847 030

e-mail : info@transtavtt.sk

e-mail : juraj.sujan@transtavtt.sk

- 14.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si bez meškania oznámia zmeny akýchkoľvek vyššie uvedených kontaktných údajov.
- 14.4 V prípade písomnej komunikácie listom, sa zásielka doručuje prostredníctvom pošty, kuriéra alebo iným vhodným spôsobom na kontaktnú adresu uvedenú v bode 14.2 tejto zmluvy, pokiaľ Zmluvná strana preukázateľne neoznámila druhej Zmluvnej strane zmenu kontaktnej adresy. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej prevzatia adresátom alebo ním poverenou osobou. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom márneho uplynutia úložnej lehoty a to aj v prípade, ak sa o uložení zásielky adresát nedozvedel, ako aj vrátením zásielky odosielateľovi s poznámkou, že adresát je neznámy alebo sa odsťahoval, alebo s inou poznámkou obdobného významu, ako aj odmietnutím prevzatia zásielky adresátom.
- 14.5 V prípade písomnej komunikácie elektronickou poštou sa zásielka doručuje na kontaktné údaje uvedené v bode 14.2 tejto zmluvy a za doručенú sa písomnosť považuje okamihom prijatia potvrdenia o doručení elektronickej pošty. V prípade nevystavenia potvrdenia o doručení elektronickej pošty sa zásielka odoslaná nickou poštou považuje za doručенú dňom nasledujúcim po dni jej odoslania.

Článok XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Vzájomné vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy a v tejto zmluve osobitne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 15.2 Tam kde sa v tejto zmluve používajú výrazy v mužskom rode majú sa primerane na myslí aj výrazy v rode ženskom a naopak. Tam kde je v tejto zmluve použité jednotné

45

číslo má sa primerane na mysli aj číslo množné a naopak. Pomenovanie článkov tejto zmluvy slúži len na jednoduchšiu orientáciu v texte zmluvy a nemá vplyv na obsah v nich uvedený.

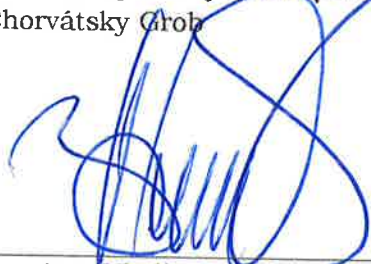
- 15.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva (2) rovnopisy.
- 15.4 Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 15.5 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy ukáže byť neplatným alebo sa stane neplatným v budúcnosti, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k tejto zmluve tak, aby bol zmysel a účel tejto zmluvy zachovaný. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 15.6 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 15.7 Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa pred jej podpisom oboznámil so všetkými podkladmi, potrebnými na riadne a včasné vykonanie diela.
- 15.8 Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že má dostatočnú odbornú spôsobilosť a dostatočné personálne a technické vybavenie na to, aby dielo vykonal riadne a včas.
- 15.9 Zmluvné strany uzatvorili túto zmluvu slobodne, vážne a určite, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje ich úplnú a konečnú vôľu, na znak čoho ju podpisujú.
- 15.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú :
- 15.10.1 **Príloha číslo 1** – Výkaz výmer a rozpočet
- 15.10.2 **Príloha číslo 2** – Projektová dokumentácia

v *Bratislave*....., dňa *3.07.2023*

Za Objednávateľa

Obecný športový klub (OŠK)

Chorvátsky Grob



Ing. Vladimír Buček,
prezident občianskeho
zdrúženia a člen výkonného
výboru

V Trnave, dňa 03.07.2023

Za Zhotoviteľa

TRANSTAV TT s.r.o.



Viktor Gažo
konateľ spoločnosti



Marek Belovič
tajomník občianskeho
zdrúženia a člen výkonného
výboru

Súhrnný list stavby

Názov stavby: **Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m barierou.**

Miesto stavby: **Futbalový areál OŠK Chorvátsky Grob**

Odberateľ: **OŠK Chorvátsky Grob**

Adresa: **Námestie Josipa Andrića 17
900 25 Chorvátsky Grob**

JKSO:

IČO:

DRČ:

Rekapitulácia nákladov stavby v EUR

| Por. č. | Hl. | Náklady na | Náklady investičnej výstavby | | | Náklady z inv. prostried. | Celkové náklady |
|---------|-----|-------------------------------|------------------------------|-----------------|------------|---------------------------|-------------------|
| | | | slavebná časť | technolog. časť | celkom | | |
| 1 | A | Projektové a prieskumné práce | | | | | 0,00 |
| 2 | B | Prevádzkové súbory | | | | | 0,00 |
| 3 | | z toho: dodávky | | | | | 0,00 |
| 4 | | montáž a dopl. náklady | | | | | 0,00 |
| 5 | C | Stavebné objekty | 109 980,59 | | 109 980,59 | | 109 980,59 |
| 6 | | z toho: základné náklady | | | | | 0,00 |
| 7 | | HZS a dopl. náklady | | | | | 0,00 |
| 8 | D | Stroje, zariadenie, inventár | | | | | 0,00 |
| 9 | E | Umelecké diela | | | | | 0,00 |
| 10 | F | Vedfajšie náklady | 2 540,41 | | 2 540,41 | | 2 540,41 |
| 11 | G | Ostatné náklady | | | | | 0,00 |
| 12 | H | Rezerva | | | | | 0,00 |
| 13 | I | Ostatné investície | | | | | 0,00 |
| 14 | J | Nehmotný investičný majetok | | | | | 0,00 |
| 15 | K | Prevádzkové náklady | | | | | 0,00 |
| 16 | L | Kompletačná činnosť | | | | | 0,00 |
| 17 | | Celkové náklady | 112 521,00 | 0,00 | 112 521,00 | 0,00 | 112 521,00 |
| 18 | | DPH | 20% | z čiastky | 112 521,00 | | 22 504,20 |
| | | | 0% | z čiastky | 0,00 | | 0,00 |
| 19 | | Cena celkom s DPH | | | | € | 135 025,20 |

Spracoval: **Juraj ŠUJAN**

Dňa: **12.4.2023**

Adresa: **TRANSTAV TT, s.r.o.
Jazdecká 9119/46M
917 08 Tmava**

Projektant: **Esting. S r.o.
Zvolen**

IČO: **DRČ**

Odberateľ: **OŠK Chorvátsky Grob**

IČO: **DRČ:**

TRANSTAV TT, s.r.o.
Jazdecká 9119/46M, 917 08 Tmava
IČO: 44 082 371, IČ DPH: SK20232177

Pečiatka a podpis

Pečiatka a podpis

Pečiatka a podpis

Položkový rozpočet

| | | |
|----|------------|--|
| C: | 2021-07 | FUTBALOVÝ AREÁL OŠK CHORVÁTSKY GROB |
| O: | 01 | SO 01 Hracie plochy |
| B: | 2021-07.01 | Futbalové ihrisko s umelým povrchom s podložkou a 5m bariérou. |

| P.č. | Číslo položky | Názov položky | MJ | Množstvo | cena / MJ | Celkom |
|---|----------------|--|-------|-------------|-----------|------------------|
| Diel 1.0 Zemné práce | | | | | | 6 664,71 |
| 1 | 121101102S00 | Odstánenie ornice s premiestnením do 100 m 1125*0,15 | m3 | 168,75000 | 2,20 | 371,25 |
| 2 | 122201102S00 | Odkopávky a prekopávky nezapaž. v horn. tr. 3 nad 100 do 1 000 m3 1125*0,15 | m3 | 168,75000 | 2,50 | 421,88 |
| 3 | 131201101S00 | Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 3 do 100 m3 bet. základ záchytných sietl. (0,6*0,6*1,2)*24 | m3 | 10,36800 | 12,20 | 126,49 |
| 4 | 131201109S00 | Priplatok za lepivosť v horn. tr. 3 | m3 | 10,36800 | 0,12 | 1,24 |
| 5 | 132201101S00 | Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v horn. tr. 3 do 100 m3 Drenážne potrubie DN 80 : (21*6)*0,3*0,4 (23*6)*0,3*0,4 Drenážne potrubie DN 100 : 26*0,3*0,6 Kanalizačné potrubie DN 160 : 43,5*0,3*0,7 | m3 | 45,49500 | 18,40 | 837,11 |
| 6 | 132201109S00 | Priplatok za lepivosť hominy tr. 3 v rýhach š. do 60 cm | m3 | 45,49500 | 3,50 | 159,23 |
| 7 | 162701105S00 | Vodorovné premiestnenie výkopu do 10000 m horn. tr. 1-4 168,75+6,08+45,495 | m3 | 220,32500 | 7,10 | 1 564,31 |
| 8 | 171201202S00 | Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1 000 m3 | m3 | 220,32500 | 1,10 | 242,36 |
| 9 | 215901101S00 | Zhutnenie podložia z hor. súdr. do 92%PS a nesúdr. Id do 0,8 | m2 | 1 125,00000 | 0,45 | 506,25 |
| 10 | 17120120900S00 | Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné 220,325*1,7 | t | 374,55250 | 6,50 | 2 434,59 |
| Diel 18 Povrchové úpravy terénu | | | | | | 986,30 |
| 11 | 162206113S00 | Vodorovné premiestnenie zemín schopných zúrodnenia 50-100 m premiestnenie výkopku pre ter.úpravy : 140*0,3 | m3 | 42,00000 | 2,50 | 105,00 |
| 12 | 180402112S00 | Založenie parkového trávniku výsevom vo svahu 1:5- 1:2 | m2 | 140,00000 | 1,00 | 140,00 |
| 13 | 181301104S00 | Rozprestretie ornice, sklon do 1:5 do 500 m2 hr. d o 25 cm | m2 | 140,00000 | 2,90 | 406,00 |
| 14 | 103-64199.SR | Zemina pre ter.úpravy 140*0,3 | m3 | 42,00000 | 6,70 | 281,40 |
| 15 | 005724400S | Zmes trávna ihrisková (140*35)/1000 | kg | 4,90000 | 11,00 | 53,90 |
| Diel 2.0 Základy a zvláštne zakladanie | | | | | | 1 112,35 |
| 16 | 271571111S00 | Vankúš pod základy zo štrkopiesku triedeného základové patky oplatenia : (0,6*0,6*1,2)*24 | m3 | 0,60800 | 39,00 | 23,71 |
| 17 | 275311117S00 | Základové patky z betónu prostého tr. C 25/30, cam ent portlandský základové patky oplatenia : (0,6*0,6*1,2)*24 | m3 | 10,36800 | 105,00 | 1 088,64 |
| Diel 471.0 Umelé povrchy | | | | | | 41 166,80 |
| 18 | 471991004.1 | Umelý trávnik, III. generácie, dĺžka vlákna 40mm Zásyp čierne SBR a kremenný piesok | m2 | 1 056,00000 | 23,40 | 24 710,40 |
| 19 | 589119204.S020 | Športový povrch podkladný, jednovrstvový, hr. 25mm VONKAJŠÍ SYSTÉM PODKLADNEJ VRSTVY NA BÁZE POLYURETANOV A GUMOVÉHO SBR GRANULÁTU, VODOPRIEPUSŤNÝ Celková hrúbka 25 mm. Použitie: je to vodopriepustná podkladná vrstva pre plochy s umelým trávnikom Podklad: kamennivové vrstvy uzalvorené kamenným prachom Spracovanie: Spodná stavba, pripravená k pokládke musí byť pevná, suchá Teplota podložia musí byť priemerne 3°C nad teplotou rosného bodu Min teplota vzduchu dlhodobo pod hodnotou 10°C, max 40°C, vlhkosť vzduchu – dlhodobo pod hranicou 65-70% Položiť strojovo vrstvu SBR granulátu s PU spojivom. Doba vytvrdnutia závisí na teplote a vlhkosti vzduchu | m2 | 1 056,00000 | 14,40 | 15 206,40 |
| 20 | 589991001.SR | Čiarovanie ihriska | kompl | 1,00000 | 1 250,00 | 1 250,00 |

TRANSTOL s.r.o.
 Jandova 9119
 IČO: 44 082 371, IČ DPH: SK202227235

| Diel 5.0 | | Komunikácie | | | | 23 008,60 |
|----------|----------------|---|----|-------------|------|-----------|
| 21 | 564721111.1S00 | Podklad z kameniva drveného 16-32 mm hr. 80 mm Trieda A | m2 | 1 056,00000 | 4,70 | 4 963,20 |
| 22 | 564721111.2S00 | Podklad z kameniva drveného 8-16 mm hr. 40 mm Trieda A | m2 | 1 056,00000 | 3,05 | 3 220,80 |
| 23 | 564721111.3S00 | Podklad z kameniva drveného 4-8 mm hr. 20 mm Trieda A | m2 | 1 056,00000 | 2,75 | 2 904,00 |
| 24 | 564721111.6 | Podklad z kameniva drveného val. 4-8 mm tr.A s rozprestretím a zhutn.hr.20 mm | m2 | 56,00000 | 2,75 | 154,00 |

podklad pod prídlážbu

| | | | | | | |
|----|--------------|---|-----|-------------|-------|----------|
| 25 | 564721111S00 | Podklad z kameniva drveného 0-4 mm hr. 10 mm Trieda A, ručné spracovanie, hutnenie Edf2= min. 50Mpa | m2 | 1 056,00000 | 1,95 | 2 059,20 |
| 26 | 564751112S00 | Podklad z kameniva hrub. drveného 32-63 mm hr. 160 mm Trieda A, prehutnenie Edf2=min. 25Mpa | m2 | 1 056,00000 | 6,50 | 6 864,00 |
| 27 | 596811111S00 | Prídlážba betónovej dlažby pre chodcov kladenú do lôžka z kameniva ťaženého 400x400x50mm | m2 | 56,00000 | 14,40 | 806,40 |
| 28 | 916561111S00 | Osadenie záhon. obrubníka betón. do lôžka z betónu tr. C 12/15 s bočnou oporou | m | 136,40000 | 5,70 | 777,48 |
| 29 | 918101111S00 | Lôžko pod obrubníky, krajníky, obruby z betónu tr. C 12/15 | m3 | 6,82000 | 99,00 | 675,18 |
| | | | | 6,82000 | | |
| 30 | 592173208S | Obrubník záhonový 100x5x20 | kus | 139,12800 | 4,20 | 584,34 |
| | | | | 139,12800 | | |

| Diel 8.0 | | Trubné vedenie | | | | 4 426,22 |
|----------|--|----------------|--|--|--|----------|
|----------|--|----------------|--|--|--|----------|

| | | | | | | |
|----|--------------|--|-----|-----------|--------|----------|
| 31 | 211561111S00 | Výplň odvodňovacích rebier kamenivom hrubým drvený m 4-16 mm | m3 | 45,49500 | 38,00 | 1 728,81 |
| | | Drenážne potrubie DN 100 : (21*6)*0,3*0,4 | | 15,12000 | | |
| | | (23*6)*0,3*0,4 | | 16,56000 | | |
| | | Drenážne potrubie DN 100 : 26*0,3*0,6 | | 4,68000 | | |
| | | Kanalizačné potrubie DN 160 : 43,5*0,3*0,7 | | 9,13500 | | |
| 32 | 211971121S00 | Zhotovenie opláš. odv. rebier z geotex. skl. nad 1 :2,5 š. do 2,5 m | m2 | 474,12000 | 0,50 | 237,06 |
| | | Drenážne potrubie DN 80 : ((21*6)*2)*(3*0,3)*(2*0,4) | | 181,44000 | | |
| | | ((23*6)*2)*(3*0,3)*(2*0,4) | | 198,72000 | | |
| | | Drenážne potrubie DN 100 : (43,5*2)*(3*0,3)*(2*0,6) | | 93,96000 | | |
| 33 | 871219111S00 | Ukladanie drenážneho potrubia bezvýkopovým systémom z flexibilného PVC, bez obsyvu | m | 509,50000 | 0,60 | 305,70 |
| | | Drenážne potrubie : (29,3*16)+40,7 | | 509,50000 | | |
| 34 | 871311111S00 | Montáž potrubia z ťakových rúrok z tvrdého PVC d 160, tesnených gumovým krúžkom | m | 43,50000 | 1,50 | 65,25 |
| | | Kanalizačné potrubie DN 160 : 43,5 | | 43,50000 | | |
| 35 | 894807112S00 | Montáž revíznej šachty z PVC, DN šachty 400, DN po trubia 160, tlak 12,5 t, hl. 850 do 1200 mm | kus | 3,00000 | 36,00 | 108,00 |
| 36 | 286111210S | Rúrka PVC kanalizačná hrdlová 160x4,9x5000 | ks | 8,87400 | 41,00 | 363,83 |
| | | Kanalizačné potrubie DN 160 : (43,5/5)*1,02 | | 8,87400 | | |
| 37 | 286112162S | Rúrka flexodrenážna PVC D 80 mm | m | 269,28000 | 1,10 | 296,21 |
| | | ((21*6)+(23*6))*1,02 | | 269,28000 | | |
| 38 | 286112163S | Rúrka flexodrenážna PVC D 100 mm | m | 26,52000 | 1,30 | 34,48 |
| | | Drenážne potrubie : 26*1,02 | | 26,52000 | | |
| 39 | 2863K7980S | Program AWA-šachta DN 300 / DN 400 - REHAU | ks | 3,00000 | 300,00 | 900,00 |
| 40 | 693665100S | Geotextília polypropylénová TATRATX PP 200g/m2 | m2 | 483,60240 | 0,80 | 386,88 |
| | | 474,12*1,02 | | 483,60240 | | |

| Diel 99.0 | | Staveniskový presun hmôt | | | | 1 720,12 |
|-----------|--|--------------------------|--|--|--|----------|
|-----------|--|--------------------------|--|--|--|----------|

| | | | | | | |
|----|--------------|--|---|-------------|------|----------|
| 41 | 998225111S00 | Presun hmôt pre pozemné komunikácie a plochy letis k, kryt živičný | t | 1 433,43029 | 1,20 | 1 720,12 |
|----|--------------|--|---|-------------|------|----------|

| Diel 767.0 | | Konštrukcie zámočnice | | | | 19 394,20 |
|------------|--|-----------------------|--|--|--|-----------|
|------------|--|-----------------------|--|--|--|-----------|

| | | | | | | |
|--|--|---|-------|-----------|--------|----------|
| | | Bránka 1,0 m AL profil k bariérovému opoťeniu | ks | 1,00000 | 964,00 | 964,00 |
| | | Stĺp AL profil 100/120 mm nadzemn. výška 5 m vrátane AL púzdra a oceľovej výstuhy | ks | 20,00000 | 292,00 | 5 840,00 |
| | | Rohový stĺp záchytného systému s oceľovou vložkou 5m nadz. výška | ks | 4,00000 | 364,00 | 1 456,00 |
| | | Priečník AL profil 4,5 m | ks | 22,00000 | 106,20 | 2 336,40 |
| | | Ochranná sieť oko 48 x 48 mm PP, 4 mm , uzlová , zelená | m2 | 475,00000 | 6,00 | 2 850,00 |
| | | Naplnák oko-oko, pozinkovaný | ks | 10,00000 | 5,10 | 51,00 |
| | | Lanko oceľové priem. 6 mm , á 25 m | ks | 6,00000 | 40,00 | 240,00 |
| | | Ú spona oceľová | ks | 16,00000 | 2,10 | 33,60 |
| | | Lankové oko | ka | 28,00000 | 0,75 | 21,00 |
| | | Karabína s poiskou na uchytenie lanka k stĺpom | ks | 16,00000 | 1,55 | 24,80 |
| | | Karabínka na spodné uchytenie siete k lanku | ks | 400,00000 | 0,40 | 160,00 |
| | | Zmes suchý betón á - 40 kg (na osadenie AL púzdra v PE púzdre) | ks | 60,00000 | 6,00 | 360,00 |
| | | Osadenie záchytných stĺpov výška 5 m | ks | 24,00000 | 33,70 | 808,80 |
| | | Montáž priečnikov vo výške 5 m | ks | 24,00000 | 24,90 | 597,60 |
| | | Montáž ochranných sietí vo výške od 2 do 5 m , | m2 | 475,00000 | 4,00 | 1 900,00 |
| | | Prenájom plošiny 2 ks vrátane dovozu a odvozu | súbor | 2,00000 | 875,50 | 1 751,00 |

TIPPOSTON
Jankov
ICO: 41 022 371, IČO: 41 022 371

| Závlahový systém chladenia | | | | | | 11 501,30 |
|------------------------------------|----------|--|--------|-----------|----------|------------------|
| 57 | | Frézovanie výkopu do šírky 600 mm v hĺbke 3 do 100 m ³ frézou hl 0,8, š 0,18 m, | bm | 110,00000 | 2,32 | 255,20 |
| 58 | | Hĺbenie výkopu pre postrekovače 0,5 x 0,5 m | ks | 6,00000 | 24,23 | 145,38 |
| 59 | | Zásyp výkopu a vibračné hutnenie výkopu, | bm | 110,00000 | 1,62 | 178,20 |
| 60 | | Štrkodrva frakcia 4/8 mm (drenážny obsyp postrekovačov) | t | 1,50000 | 14,95 | 22,43 |
| 31 | | Zhotovenie drenážneho podsypu pod postrekovače | ks | 6,00000 | 45,42 | 272,52 |
| 62 | | Napájacie potrubie 75 x 4,5 mm PN 10/PE-HD | bm | 63,00000 | 5,85 | 368,55 |
| 63 | | Fitinky d- 75mm | súbor | 6,00000 | 11,42 | 68,52 |
| 64 | | Napájacie potrubie 63 x 5,8 PN 10/PE-HD | bm | 142,00000 | 4,50 | 639,00 |
| 65 | | Fitinky d - 63 | súbor | 1,00000 | 893,00 | 893,00 |
| 66 | | Postrekovač TRITON-L WS, 10mm s umel. trávnikom | ks | 6,00000 | 518,00 | 3 108,00 |
| 67 | | Elektroventil MVR/PR 2" | ks | 6,00000 | 301,00 | 1 806,00 |
| 68 | | Kĺbová spojka 1 1/2" | ks | 6,00000 | 50,10 | 300,60 |
| 69 | | Vodotesný konektor DBY | ks | 20,00000 | 2,20 | 44,00 |
| 70 | | Ventilová šachta VBJ 546 mm x 380 mm | ks | 3,00000 | 65,40 | 196,20 |
| 71 | | Hĺbenie výkopu pre ventilové šachty 0,7m* 0,5m*0,7m | ks | 3,00000 | 38,40 | 115,20 |
| 72 | | Ovládacia jednotka závlah. systému Water Control 12 | ks | 1,00000 | 480,10 | 480,10 |
| 73 | | Kábel CYKY 5 x 1,5 ovládací vodič elektroventilov | bm | 70,00000 | 1,90 | 133,00 |
| 74 | | Napojenie na čerpaciu stanicu | súbor | 1,00000 | 262,00 | 262,00 |
| 75 | | Skrinka pre ovládaciu jednotku exteriérová | ks | 1,00000 | 196,00 | 196,00 |
| 76 | | Fitinky a armatúry napojenia v ČS | súbor | 1,00000 | 226,60 | 226,60 |
| 77 | | Fitinky elektroventilovej šachty | súbor | 3,00000 | 95,60 | 286,80 |
| 78 | | Montáž závlahového systému chladenia UT | súbor | 1,00000 | 1 262,00 | 1 262,00 |
| 79 | | Montáž a oživenie ovládacej jednotky . napojenie na hlavný rozvádzač v ČS | súbor | 1,00000 | 242,00 | 242,00 |
| Diel VN.0 Vedfajšie náklady | | | | | | 2 540,41 |
| 53 | DEALS001 | Statická záťažová skúška podložia 3x na pláni 3x na poslednej vrstve kameniva | kpl | 6,00000 | 115,00 | 690,00 |
| 54 | DEALS002 | Záťažová skúška podložia dynamická 3x na pláni 3x na poslednej vrstve kameniva | kpl | 6,00000 | 70,00 | 420,00 |
| 55 | DEALS003 | Náklady na vytyčenie stavby | kpl | 1,00000 | 300,00 | 300,00 |
| 58 | 1002T | NUS - náklady spojené s umiestnením stavby | Soubor | 1,00000 | 1 130,41 | 1 130,41 |

SPOLU bez DPH:

112 521,00

TRACOFOL TT 512
Jednotlivé kusy
Kód: 1002T, 1002T, 1002T